

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/SPS/N/SLV/72

31 mai 2006

(06-2623)

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: espagnol

## NOTIFICATION DE MESURES D'URGENCE

|    |  |
|----|--|
| 1. | <b>Membre de l'Accord adressant la notification:</b> <u>EL SALVADOR</u><br><b>Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés:</b>   |
| 2. | <b>Organisme responsable:</b> Direction générale des affaires phytosanitaires et zoosanitaires, Ministère de l'agriculture et de l'élevage   |
| 3. | <b>Produits visés (Prière d'indiquer le (les) numéro(s) du tarif figurant dans les listes nationales déposées à l'OMC. Les numéros de l'ICS devraient aussi être indiqués, le cas échéant):</b> Matériel végétatif, fruits frais, bulbes, rhizomes et fleurs des espèces hôtes de l'insecte <i>Thrips palmi</i> (chapitres 06, 07 et 08 du SH)   |
| 4. | <b>Régions ou pays susceptibles d'être concernés, si cela est pertinent ou faisable:</b><br>Partenaires commerciaux  |
| 5. | <b>Intitulé, langue et nombre de pages du texte notifié:</b> <i>Acuerdo Ejecutivo No. 121 en el Ramo de Agricultura y Ganadería. Medida de emergencia fitosanitaria. Adopción como medida de emergencia fitosanitaria la prohibición de la importación y el tránsito del material vegetativo, frutos frescos, bulbos, rizomas y flores de especies hospederas del insecto Thrips palmi</i> (Décret gouvernemental n° 121 concernant l'agriculture et l'élevage. Mesure d'urgence phytosanitaire. Adoption en tant que mesure d'urgence phytosanitaire de l'interdiction d'importation et de transit de matériel végétatif, de fruits frais, de bulbes, de rhizomes et de fleurs des espèces hôtes de l'insecte <i>Thrips palmi</i> ) – Disponible en espagnol, 2 pages |
| 6. | <b>Teneur:</b> Adoption en tant que mesure d'urgence phytosanitaire de l'interdiction d'importation et de transit de matériel végétatif, de fruits frais, de bulbes, de rhizomes et de fleurs des espèces hôtes de l'insecte <i>Thrips palmi</i> . Il sera appliqué des traitements par fumigation aux marchandises et aux transports en provenance de zones indemnes de cet insecte   |
| 7. | <b>Objectif et raison d'être:</b> [ ] innocuité des produits alimentaires, [ ] santé des animaux, [X] préservation des végétaux, [ ] protection des personnes contre les maladies ou les parasites des animaux/des plantes, [X] protection du territoire contre d'autres dommages attribuables à des parasites   |

|     |   |
|-----|---|
| 8.  | <p><b>Nature du (des) problème(s) urgent(s) et raison pour laquelle la mesure d'urgence est prise:</b> L'insecte <i>Thrips palmi</i> n'est pas présent en El Salvador et, aux termes d'un rapport technique de la Direction générale des affaires phytosanitaires et zoosanitaires, l'éventail de ses plantes hôtes est extrêmement large, de sorte que son introduction dans le pays entraînerait un risque élevé en ce sens qu'il pourrait causer des pertes économiques importantes à la production agricole nationale et limiter sérieusement la capacité exportatrice du pays du fait des mesures phytosanitaires qui seraient appliquées par les pays indemnes de cet organisme nuisible</p>  |
| 9.  | <p><b>Norme, directive ou recommandation internationale:</b><br/> <input type="checkbox"/> Commission du Codex Alimentarius, <input type="checkbox"/> Organisation mondiale de la santé animale (OIE), <input type="checkbox"/> Convention internationale pour la protection des végétaux, <input checked="" type="checkbox"/> Néant<br/> <b>S'il existe une norme, directive ou recommandation internationale, en donner la référence correcte et indiquer brièvement en quoi le texte notifié est différent:</b></p>  |
| 10. | <p><b>Documents pertinents et langue(s) dans laquelle (lesquelles) ils sont disponibles:</b><br/> Journal officiel (<i>Diario oficial</i>) n° 84, tome 371, 8 mai 2006 (disponible en espagnol)</p>   |
| 11. | <p><b>Date d'entrée en vigueur/durée d'application (le cas échéant):</b> Entrée en vigueur immédiate</p>  |
| 12. | <p><b>Organisme ou autorité désigné pour traiter les observations:</b> <input checked="" type="checkbox"/> autorité nationale responsable des notifications, <input checked="" type="checkbox"/> point d'information national ou adresse, numéro de télécopie et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:</p>   |
| 13. | <p><b>Entité auprès de laquelle le texte peut être obtenu:</b> <input checked="" type="checkbox"/> autorité nationale responsable des notifications, <input checked="" type="checkbox"/> point d'information national ou adresse, numéro de télécopie et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:<br/> Ministerio de Economía<br/> Dirección de Administración de Tratados Comerciales<br/> Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe Plan Maestro San Salvador<br/> EL SALVADOR<br/> Téléphone: (503) 2231 5788.<br/> Fax: (503) 2231 5789<br/> Courrier électronique: <a href="mailto:ezelada@minec.gob.sv">ezelada@minec.gob.sv</a><br/> <b>ou adresse, numéros de téléphone et de télécopie, et adresses de courrier électronique et de site Web, le cas échéant, d'un autre organisme:</b><br/> Dirección General de Sanidad Vegetal y Animal, Ministerio de Agricultura y Ganadería,<br/> Final 1ª. Avenida Norte y Avenida Manuel Gallardo, Santa Tecla, Departamento de La Libertad, EL SALVADOR.<br/> Téléphone: (503) 2241-1748 et 2241-1748<br/> Courrier électronique: <a href="mailto:lvasquez@mag.gob.sv">lvasquez@mag.gob.sv</a> et <a href="mailto:rgonzalez@mag.gob.sv">rgonzalez@mag.gob.sv</a></p> |